

Conseil de quartier des Chutes-Montmorency

# Rapport annuel 2023

Assemblée générale annuelle

## Table des matières

MOT DU PRÉSIDENT .....	3
Bilan 2023-24 .....	3
Le Plan d'action.....	3
PRÉSENTATION DU CONSEIL DE QUARTIER .....	4
DESCRIPTION GÉNÉRALE D'UN CONSEIL DE QUARTIER .....	4
CONSEIL DE QUARTIER DES CHUTES-MONTMORENCY .....	4
MEMBRES DU CONSEIL DE QUARTIER.....	4
LIMITES TERRITORIALES DU QUARTIER.....	7
FONCTIONNEMENT DU CONSEIL DE QUARTIER .....	8
ASSEMBLÉES .....	8
ACTIVITÉS DES MEMBRES .....	8
<b>Table de concertation vélo.....</b>	<b>9</b>
<b>Comité de vigilance de gestion des matières résiduelles (CVGMR) .....</b>	<b>9</b>
<b>Comité de vigilance des activités portuaires.....</b>	<b>9</b>
<b>Table citoyenne Littoral Est.....</b>	<b>9</b>
<b>Campagne de sécurité routière « On ralentit » .....</b>	<b>10</b>
<b>Activités annulées ou reportées.....</b>	<b>10</b>
<b>Plan d'action – CQ Chutes Montmorency .....</b>	<b>10</b>
DEMANDES D'OPINION.....	11
DEMANDES DES CITOYENNES ET DES CITOYENS .....	12
PRINCIPALES RÉOLUTIONS.....	12
<b>PLAN DE TRAVAIL POUR 2024 .....</b>	<b>13</b>
<b>ÉTATS FINANCIERS .....</b>	<b>13</b>

# MOT DU PRÉSIDENT

## *La Grandeur des Petits Gestes*

Je débiterai par les remerciements à tous ceux, celles et les autres qui ont aidé à préserver et à améliorer la qualité de vie de notre quartier. Ils sont nombreux qui, par des milliers de petits gestes quotidiens, rendent notre milieu de vie agréable, tantôt en plantant un arbre, tantôt en donnant un petit coup de pinceau pour rafraîchir la clôture, ou laisser passer un piéton, émettre son opinion et écouter celle de l'autre, poser un geste de solidarité sociale avec ceux qui ont moins reçu de la Nature ou que le destin a été moins favorable, etc. Bien attendu au dévouement des administrateurs bénévoles du Conseil de quartier, à Stevens Mélançon, conseiller municipal toujours assidu à nos réunions, à la bienveillance de Camille-Esther Garon, notre conseillère et agent de liaison auprès de l'administration municipale et enfin, à notre efficace Pascale Marquis, la secrétaire à la rédaction.

## Bilan 2023-24

Notre campagne d'affichage " On Ralenti" a été un franc succès. Surtout, cela a permis de débiter la recherche d'un meilleur équilibre entre l'automobile, le piéton et le vélo. C'est un commencement, pas un achèvement.

## Le Plan d'action

Nous avons mis en relief les priorités basées sur l'impact pour la collectivité, le coût, le niveau de complexité et le temps de mise en place. Le plan d'action n'est pas statique. Les objectifs et priorités changeront au fil du temps en fonction de leurs réalisations, de l'administration en place, des changements démographiques, environnementaux, etc.

### A) Nos alliances, partenaires et visibilité

- I. **RASPB** : Nous avons endossés le mémoire du RASPB suite à leur présentation.
- II. **SEPAQ** : Nous avons maintenant une représentante de la SEPAQ sur le conseil d'administration, Nancy Bolduc.
- III. **Table citoyenne du Littoral est** : Nous sommes maintenant membre- sympathisant de la Table Citoyenne du littoral est.
- IV. **Collectif Canopée** : Une présentation a été faite pour expliquer comment cet organisme peut nous aider à accroître le verdissement de notre quartier.
- V. **Conseil de quartier du Vieux-Bourg** : Des contacts ont été établis avec le Conseil de quartier du Vieux Bourg. Lors du prochain exercice, nous tenterons une rencontre pour coordonner nos efforts vers des objectifs communs.
- VI. **Facebook** : Notre page compte maintenant au-delà de 500 membres et est activement consultée.

Les prochaines années seront remplies de nouveaux défis, mais personnellement, j'ai la conviction que nous devons restaurer l'Écosystème en priorité, maintenant que nous comprenons comment le destin de tous les êtres vivants est intimement lié.

Carl Bouchard  
Préside

# PRÉSENTATION DU CONSEIL DE QUARTIER

## DESCRIPTION GÉNÉRALE D'UN CONSEIL DE QUARTIER

Le conseil de quartier est un organisme à but non lucratif créé à la demande des citoyennes et des citoyens d'un quartier et qui a pour but de les représenter.

Interlocuteur privilégié de la Ville, le conseil de quartier a pour mission de permettre aux citoyennes et aux citoyens d'exprimer leurs opinions et leurs besoins concernant leur quartier, notamment en ce qui a trait à l'aménagement du territoire et des propriétés municipales, à la vie communautaire et à la sécurité publique.

Dans un esprit de collaboration avec la Ville, le conseil de quartier émet des recommandations ou des avis sur des questions d'urbanisme ou diverses questions touchant le quartier, lesquelles lui sont soumises par une instance décisionnelle, tient des consultations publiques, transmet aux instances décisionnelles des avis sur toutes questions touchant le quartier qu'il juge pertinentes et bonifie l'offre de services, la planification ou la mise en œuvre d'un projet municipal touchant le quartier.

vii.

## CONSEIL DE QUARTIER DES CHUTES-MONTMORENCY

Le conseil de quartier des Chutes-Montmorency se réunit habituellement le dernier mercredi de chaque mois, sauf l'été.

La population est invitée à participer aux rencontres du conseil de quartier en consultant le site internet de la Ville sous la rubrique *Participation citoyenne*. D'autres moyens de communication sont aussi utilisés pour contacter la population, notamment la distribution d'avis directement aux portes des personnes concernées par le projet lors de la tenue d'une consultation publique, de l'assemblée générale annuelle et d'autres événements spéciaux.

## MEMBRES DU CONSEIL DE QUARTIER

Le conseil de quartier offre huit (8) postes électifs, quatre (4) femmes et quatre (4) hommes, accessibles exclusivement aux résidents du quartier. Ils sont tous élus par la population et leur mandat est d'une durée de deux (2) ans. Afin d'assurer une continuité, les mandats des membres ne se terminent pas à la même année. Le conseil d'administration du conseil de quartier peut s'adjoindre trois (3) autres administrateurs cooptés.

<b>Composition du conseil de quartier des Chutes-Montmorency d'avril 2023 à avril 2024</b>	
Monsieur Carl Bouchard	Présidente, administrateur élu
Monsieur François Godin	Vice-président, administrateur élu
Madame Pascale Marquis	Secrétaire
Monsieur Bobby Léger	Trésorier, administrateur élu
Monsieur Lucien Lévesque	Administrateur élu
Monsieur Gabriel Moreau	Administrateur coopté (a quitté en janvier 2024)
Madame Josée Lévesque	Administratrice élue
Madame Nancy Bolduc	Administratrice cooptée

Monsieur Stevens Mélançon, conseiller municipal du district de la Chute-Montmorency-Seigneurial, est invité à toutes les assemblées. Il donne suite aux demandes soumises par le conseil de quartier pour ce qui est des questions relevant de l'arrondissement de Beauport. Il n'a toutefois pas de droit de vote.

Madame Camille-Esther Garon agit à titre de conseillère en consultations publiques. Son rôle est d'assurer que les démarches amorcées par le conseil de quartier lors des séances respectent les normes établies et de rapporter nos décisions auprès de l'administration municipale.

Madame Pascale Marquis est la secrétaire de rédaction. Elle rédige les procès-verbaux du conseil d'administration du conseil et effectue le suivi du tableau des résolutions, elle agit depuis janvier 2023.

Leur appui est primordial au bon fonctionnement du conseil et nous tenons à les remercier.

# LIMITES TERRITORIALES DU QUARTIER

Les limites du territoire du quartier des Chutes-Montmorency sont illustrées sur la carte ci-dessous. Nous pouvons y remarquer certains éléments distinctifs de notre quartier : le secteur historique, les Chutes-Montmorency et le fleuve Saint-Laurent.



# FONCTIONNEMENT DU CONSEIL DE QUARTIER

## ASSEMBLÉES

En 2022, le conseil de quartier des Chutes-Montmorency a tenu dix (10) rencontres tenues majoritairement au Centre communautaire des Chutes.

Un procès-verbal est rédigé après chacune de nos séances. Il contient l'ordre du jour, les questions et commentaires du public, les suivis des divers dossiers, les résolutions, les interventions du conseiller municipal, la correspondance et la trésorerie.

Une fois adoptés, les procès-verbaux sont disponibles sur le site internet de la Ville de Québec à l'adresse :

[www.ville.quebec.qc.ca/citoyens/participation-citoyenne/conseilsdequartier](http://www.ville.quebec.qc.ca/citoyens/participation-citoyenne/conseilsdequartier).

## ACTIVITÉS DES MEMBRES

Pendant l'année, selon leur intérêt et leur disponibilité, plusieurs membres du conseil de quartier ont participé ou assisté à diverses formations, présentations, comités ou activités. Pour n'en citer que quelques-unes :

- Initiation à l'urbanisme
- Politique de viabilité hivernale
- La canopée
- Formation : Mandat et fonctionnement d'un conseil de quartier
- Information du projet Tramway
- Règlement sur l'occupation et l'entretien des bâtiments

COMITÉS	RESPONSABLES
Table de concertation vélo des conseils de quartier (TCV)	M. François Godin
Comité de vigilance de gestion des matières résiduelles (CVGMR)	Vacant, anciennement Micheline Boutin
Comité de vigilance des activités portuaires	M. Carl Bouchard

## Table de concertation vélo

Ce comité se rassemble en virtuel 1 fois par mois pour discuter des enjeux des cyclistes et projets de réfection de rues afin de sensibiliser la Ville à aménager des voies cyclables pour le transport actif.

Pour ce qui est de notre quartier, l'enjeu principal est les voies cyclables discontinues. Les membres du CA de la TCV, sont disponibles à venir parcourir les rues pour prendre connaissance sur le terrain de la situation.

## Comité de vigilance de gestion des matières résiduelles (CVGMR)

Ce comité assure la vigie des émissions atmosphériques, du bon fonctionnement de l'incinérateur et le suivi de la mise en œuvre du Plan métropolitain de gestion des matières résiduelles de l'agglomération de Québec.

Il n'y a eu aucune représentation à ce comité depuis avril 2023.

## Comité de vigilance des activités portuaires

Carl a assisté aux réunions du CVAP. Il a mis en évidence l'inadmissibilité de l'épandage d'herbicide dans le bassin Louise pour le contrôle des algues.

Il a demandé la vérification de la présence d'arsenic et antimoine lors de transbordement pour le nickel. Le Ministère de l'Environnement va vérifier.

## Table citoyenne Littoral Est

L'organisation a été fondée par des membres du conseil de quartier de Maizerets, initialement pour faire un front commun avec le projet Laurentia. Maintenant le programme de l'organisation contient plusieurs objectifs de nature différente (forêt urbaine, utilisation de l'ancien garage municipal pour les organisations communautaires, opposition d'un parc technologique, logements sociaux, etc.) Les représentants sont venus faire une présentation aux administrateurs du CQ.

DOSSIERS	RESPONSABLES
Campagne de sécurité routière « On ralentit »	M. Carl Bouchard
Plan d'action – CQ Chutes-Montmorency	M. Carl Bouchard et M. François Godin
Page Facebook et campagne promotionnelle du CQ Chutes-Montmorency	M. Bobby Léger



## Campagne de sécurité routière « On ralentit »

Campagne d'affichage de la Campagne On ralentit. La distribution est complétée et il y a encore des demandes pour ces affiches. Une réponse très positive de la part des résidents.



## Activités annulées ou reportées

Concours de dessin : par les écoliers pour illustrer une seconde campagne de sécurité routière. L'activité a été reportée dû à la grève des enseignants.

Carte interactive : pour identifier la mise en place des traverses piétonnières.

Reporté, car simultanément sans préavis il y a eu un sondage pour l'Avenue Royale et un autre pour l'aménagement de l'Avenue Larue. On devait éviter la confusion de cette multitude de consultations non coordonnées. La carte interactive est prête.

## Plan d'action – CQ Chutes Montmorency

1-Réflexion, 2-décision et 3-action. Cette recette du succès d'une grande simplicité en apparence, mais qui exige une discipline de fer.

Nous l'avons utilisé pour faire le plan d'action du quartier des Chutes Montmorency. Un plan d'action souple et agile qui s'adaptera aux changements et à l'imprévisible.

Méthodologie.

### Réflexion:

Chaque administrateur à identifier des objectifs, des améliorations, des lacunes à être regroupé en 7 catégories.

Qualité de vie, cadre bâti, sécurité, mobilité active, protection de l'environnement, protection du patrimoine et développement économique.

Un second filtre pour faciliter la priorisation des objectifs celui-ci basé sur le nombre de citoyens touchés. Nous avons ajouté ces 3 "sous-catégories".

1- Quelques résidents touchés. 2- Une portion du quartier est touché. 3- Le quartier dans son ensemble est touché.

#### Décisions :

Par la suite chacun des administrateurs a été appelé à reprendre les objectifs identifiés et à les classer.

Cette méthodologie permet de regrouper convenablement autour de 85% des priorités et objectifs. Le 15 % d'orphelins sera identifié par une approche multifactorielle, intuitive, bref le "gros bon sens " de l'habitant.

#### Action :

Seul sans pouvoir, ni budget, le Conseil de quartier ne peut réaliser les objectifs prioritaires à atteindre. Le Plan d'action est un outil aux décideurs autant privés que publics.

Nous souhaitons que ce Plan d'Action soit partie intégrante du processus décisionnel et positionne l'habitant au centre des décisions.

C'est un document apolitique et libre de droits. Il peut être plagié et il n'y a aucune obligation de mentionner que cela vient du Plan d'action du quartier des Chutes-Montmorency

## DEMANDES D'OPINION

En 2023, les membres du conseil de quartier n'ont participé à aucune demande d'opinion.

# DEMANDES DES CITOYENNES ET DES CITOYENS

Les demandes des citoyennes et des citoyens ont concerné principalement le déneigement, la piste cyclable, le transport structurant (RTC) (Tramway).

## PRINCIPALES RÉOLUTIONS

<b>Numéro de résolution</b>	<b>Date</b>	<b>Sujet</b>
23-CA-01	22 février 2023	<b><i>Demande d'opinion sur les modifications à apporter au mode de fonctionnement du Conseil du quartier.</i></b>
23-CA-02	22 février 2023	<b><i>Indexation du salaire de la secrétaire de soutien de 25\$ à 28\$ de l'heure. Il est convenu que le salaire sera au taux horaire.</i></b>
23-CA-03	26 avril 2023	<b><i>Nomination et attribution des rôles des membres du Conseil de quartier des Chutes-Montmorency. Décision sur le nombre de signataires au procès-verbal.</i></b>
23-CA-04	25 octobre 2023	<b><i>Résolution pour le prolongement du comité de sécurité routière</i></b>
23-CA-05	25 octobre 2023	<b><i>Résolution pour la représentation à la table de concertation vélo.</i></b>
23-CA-06	25 octobre 2023	<b><i>Résolution concernant la page Facebook</i></b>
23-CA-07	25 octobre 2023	<b><i>Résolution pour coopter Nancy Bolduc de la SEPAQ.</i></b>
23-CA-08	25 octobre 2023	<b><i>Résolution sur les initiatives des administrateurs, approbation du conseil de quartier.</i></b>
23-CA-09	25 octobre 2023	<b><i>Résolution pour que M. Gabriel Moreau soit l'auteur/concepteur de la publicité du conseil de quartier.</i></b>

## **PLAN DE TRAVAIL POUR 2024**

Pour l'année 2024, le plan de travail sera déterminé par la nouvelle administration du conseil de quartier.

## **ÉTATS FINANCIERS**

En 2023, un montant de 988,08 \$ a été dépensé pour couvrir les frais de fonctionnement du conseil de quartier. Au 31 décembre 2023, le conseil dispose d'un actif de 1774,60\$. Le bilan et les états financiers sont disponibles en annexe.

# ANNEXE

## CONSEIL DE QUARTIER DES CHUTES-MONTMORENCY

### BILAN ET ÉTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2023

#### CONSEIL DE QUARTIER DES CHUTES-MONTMORENCY

#### BILAN

#### AU 31 DÉCEMBRE 2023

2023

**Actif**

Actif à court terme

Encaisse

1774,60 \$

1774,60 \$

**Passif**

Passif à court terme

Paiement secrétaire rédaction (déc. 22)

0 \$

0 \$

**Actif net**

**Non affecté**

1774,60 \$

**CONSEIL DE QUARTIER DES CHUTES-MONTMORENCY**  
**ÉTAT DES PRODUITS ET DES CHARGES ET DE L'ÉVOLUTION**  
**DE L'ACTIF NET DE L'EXERCICE FINANCIER**  
**TERMINÉ AU 31 DÉCEMBRE 2023**

**2023**

**Produits**

Subventions – Ville de Québec	2500,00 \$
Ristourne de la caisse	1,65 \$
Balance restante du budget précédent	390,63\$
<b>Total</b>	<b><u>2762,68\$ \$</u></b>

**Charges**

Fonctionnement total	<b>988,08 \$</b>
Frais mensuels Caisse Desjardins (2.95\$ x 12)	35,40\$
Frais secrétaire de rédaction	952,68\$
Registre des entreprises du QC (payé lors de l'exercice 2024-01-24)	<b>38,00\$</b>

**Total** **988,08\$**

Engagement pour embauche spécialiste marketing Web (entre 600-1200\$) pour l'exercice 2024 (voté lors de l'exercice 2023), mais toujours inutilisé, donc encore dans le compte.

**Actif net non affecté à la fin de l'exercice** **1774,60 \$**

Au nom du Conseil de quartier :

---

Carl Bouchard  
Président

---

Bobby Léger  
Trésorier